

Horch, der Wind klagt in den Zweigen traurig sacht

Text by *Hugo Conrat*, from the Hungarian

Set by *Johannes Brahms* (1833-1897), from the *Zigeunerlieder* (Gypsy Songs), op. 103, #8

Horch,	der	Wind	klagt	in	den	Zweigen	traurig	sacht;
[hɔɾç	de:ɐ̯	vɪnt	klɑ:kɪ	ʔɪn	de:n	ˈtʃva:e.gən	ˈtra:o.ɾɪç	zaxt]
Listen,	the	wind	laments	in	the	branches	sadly	gently;

süßes	Lieb,	wir	müssen	Scheiden:	gute	Nacht.
[ˈsy:.səs	li:p	vi:ɐ̯	ˈmy.sən	ˈʃa:e.dən:	ˈgu:tə	naxt]
sweet	love,	we	must	part:	good	night.

Ach wie gern in deinen Armen ruhte ich,
doch die Trennungsstunde naht, Gott schütze dich.

Dunkel ist die Nacht, kein Sternlein spendet Licht;
süßes Lieb vertrau auf Gott und weine nicht;
führt der liebe Gott mich einst zu dir zurück,
bleiben ewig wir vereint in Liebesglück.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

